

**RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-195-7**

**AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 2015-195-7  
CONCERNANT LA CIRCULATION DES VÉHICULES HORS ROUTE**

---

**ATTENDU QUE** la *Loi sur les véhicules hors route* et le *Code de sécurité routière* accordent aux municipalités locales le pouvoir d'adopter des règlements en matière de circulation des véhicules hors route;

**ATTENDU QUE** le règlement numéro 2015-195-7 a été adopté le 21 novembre 2015;

**ATTENDU QUE** le règlement numéro 2016-195-8 amendant le Règlement 2015-195-7 a été adopté le 8 août 2016 ;

**ATTENDU QUE** des modifications doivent être apportées au règlement ;

**ATTENDU QU'**un avis de motion et le dépôt du projet de règlement ont été donnés par le conseiller monsieur André Cliche lors de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 16 octobre 2020 ;

**En conséquence, il est proposé par \_\_\_\_\_, appuyé par \_\_\_\_\_**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** des membres du Conseil municipal d'adopter le règlement numéro 2020-195-7 amendant le règlement numéro 2015-195-7 comme suit:

**ARTICLE 1**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement

**ARTICLE 2**

Modifier le deuxième attendu comme suit :

**ATTENDU QUE** le Club Quad Les Montagnards du Nord sollicite l'autorisation de la municipalité pour circuler sur certains chemins municipaux;

### **ARTICLE 3**

#### **À l'article 8 – Période de temps visée**

Amender la date du 31 décembre 2020 afin de la prolonger de 5 ans soit jusqu'au 31 décembre 2025.

### **ARTICLE 4**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi

---

François Ghali  
Maire

---

Marie-France Matteau  
Directrice générale et  
Secrétaire-trésorière

<b>Avis de motion donné le :</b>	<b>16 octobre 2020</b>
<b>Avis d'adoption :</b>	<b>21 octobre 2020</b>
<b>Adoption du règlement le :</b>	<b>20 novembre 2020</b>
<b>Entrée en vigueur du règlement le :</b>	<b>20 novembre 2020</b>
<b>Avis d'entrée en vigueur le :</b>	<b>26 novembre 2020</b>